



... والفرنسي جيري كوفانيك.



... والأميركي جون بارلو هودسون.



النحات البلجيكي برنار فيرماريں خلال عمله في راشانا.

## محترف راشانا الدولي الثامن للنحت يختتم اليوم سizerif وصخرته موضوع مشترك لرؤى متنوعة

تولد مفارقة وتغامز بينها وبين الجسد المركزي، وهي حجراً له شكل الفيضة كأنه يقول إن النور ينبع من هذا التراكم والتجميع للقطع رغم آلام البشر.

الأكثر تعجلاً وتحريكاً لصخرة الخام كانت المنحوتة التي نفذها الفرنسي جيري كوفانيك. فقد نحت ما يمثل بيت سizerif الاسطوري، وبين أعمدة مختلفة الارتفاع حتى بدا السطح الذي يكللما شبه منحن. لم يراع التوازن والتوازي بين الأبعاد التي تفصل العمدة، وقطع أحد الخطوط الداخلية للإيحاء ب فكرة التهداد بين القوى، وقرر إبقاء قسم من الداخل في حالة الخام وتقافز في نحت نصف نقطة ماء وضعها فوق البيت وسميرها عليه بواسطة عمود معدني غير مرئي "ومكذا أكون قد أوحيت الألم من غير أن أهتم فعلاً بالانسان في شكل عام وما يتعرض له طوال صراعه مع الحياة".

اندريه ادور نمور حاول ان ينحت صخرته انطلاقاً من فكرة ان على الفنان ان يحقق شيئاً الله على الأرض، وان حياة الانسان من دون فن تيسية وملينة بالاضجر. لم يعرض قبل اليوم اي منحوتة، بل اختصاصه ترميم الزجاج الملون والاعمال الفنية وزوال هذه المهنة منذ تخرجها من الجامعة اللبنانية، فرع الفنون الجميلة، والتحقه بمعهد فرنسي حيث تلقن حرفة الترميم. وشارك الفنان الشاب في عدة نشاطات نحتية خارج لبنان كان آخرها في روما العام الفائت. أما منحوته التي لم تكن متقدمة كثيراً عندما زرنا راشانا فيقول انه اختار تجسيد فكرة الالم البشري عبر الاسلوب التجسيدي وتضخيم الرأي الدلالية على أن سizerif تعذب كثيراً فيفع فرق الجسد قطعة من الزجاج الملون لإظهار فكرة الشفافية في النقوس الطاهرة في مقابل الظلمة التي تغلب في النقوس الشهيرة.

كل تلك الاعمال سوف تنتقل الى المتحف حيث تتطرقها عشرات المنحوتات التي تركها هنا فنانون توالتوا على سمبوزيوم راشانا منذ تأسيسه.

لور غريب



... واليوغوسلافي جيورجي باجاك.



... واللبناني اندريه نمور. (ل. غ)

كرته على بدايتها، وعنوان المنحوتة "سلام وتواؤن".

بعد انسحاب الرافعه بدأ المنحوتات شبه تنتهي. أمامنا البلجيكي الذي اراد تضليل فكرة التسلق من خلال حرم يتضاعل حجمه في الاعلى ثم يترك مكاناً معداً لاستقبال كرة مقطوعة في الوسط، حيث حفر شكل عين بشريه. ونصف الكرة يرتكز من ناحية تقوسه على رأس الهرم، فيما الجانب الذي يحمل العين المفتوحة على الكون والدنيا، يتحدى المدى ويتألف الام العالم. وفي عمق المشغل في الهواءطلق يجمع اليوغوسلافي جيورجي باجاك عناصر صفراء ذات اشكال هندسية واضحة. يركبها على قاعدة شبيهة بالجسد البشري. يقول النحات انها

يختتم اليوم محترف راشانا الدولي الثامن للنحت بعدما وضع المشاركون الخمسة لمسانتهم الأخيرة على منحوتاتهم وكلها من الصخر الابيض التقى.

هذه السنة لم يتجاوز عدد الفنانين الاجانب الاربعة وهم برنار فيرماريں (بلجيكي مواليد ١٩٥٠)، وجون بارلو (١٩٤٥) هودسون (اميركي مواليد ١٩٤٥) وجيري كوفانيك (فرنسي مواليد ١٩٤١) وجورجي باجاك (يوغوسلافي مواليد ١٩٦١)، الى اللبناني اندريه ادور نمور (مواليد ١٩٦٦).

القاسم المشترك لتلك الاعمال اسطورة سizerif الذي قدر له ان يحمل صخرة على كتفه ويتسلق بها الجبل بحثاً عن الخلاص والمعرفة والاتحاد بالكون، ثم يعود للسقوط مع صخرته. وصخرة سizerif في منحوتات اليوم اخذت الشكل الذي يلائم تجربة كل من الفنانين اذ حمل كل مشروع نفذه في راشانا (بين ٨٥ آب و٨٠ ايلول) تصوراً ورؤية خاصين.

في راشانا، تحت الشمس الحارقة، كان الفنانون لدى زيارتنا اياهم ينهون اعمالهم، فيما كانت رافعة عملاقة تحمل جزءاً من منحوتة الاميركي هودسون وحول صخرة مكعبية تمهر الفنانون وبعض العمال لارشاد سائق الرافعة ليتمكن من ازاله مكعبه المعلق فوق عمود معدني زرع في المكعب الارضي. الفنان يشبب قليلاً الشخصية المرسومة لاكي لوك، بقبعاته القش وقيصه الصفراء، وشاربيه الغارقين في الذاد الابيض المتظاهر من ازميه كلما نقر وشق وحفر به زواباً ومناطق معينة من مكعبه المثبت مرحلياً في الارض. وما شاهدناه هو من قسمين متباوين: الاولى المنقوشة بيقع متباude و واضح كأنه يتأهب لاستقبال المنطقة النافرة الظاهرة في القسم الذي يعد لدخول الجزء المعدني مشكلاً نوعاً من التكامل البصري بين الجزاين، علماً ان التجاذب بينهما مؤهل للارتباط بحجر صغير اخذ شكل كرة يقيس على مظهرها الخام لأنها، بحسب الفنان، تمثل الألم. ويقول انه لا يتصور ان سizerif كان يحمل كرة مثالية شكل، لذا قرر ترك